

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
10) Personenwagen	S A A B	9000 Turbo 16	ZUSATZKARTE
			CH 0710 51

Hersteller	SAAB-SCANIA AB, Saab Car Division, S-611 81 Nyköping (S)	Katalysator
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	
Herstellerplakette	Fahrgestellnummer "YS3C.5.L....."	
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite	
Motorzeichen	im Gepäckraum, rechts unter Heckleuchten-Abdeckung	
Importeur	"B2023L" links, hinten auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)	
	SCANCARS AG, Talstrasse 82, 4144 Arlesheim	

Fahrgestell	x) 2 / 4
Anzahl Achsen/Reifen	V+H= Schraubenfedern mit Stossdämpfer
Federung	mechanisch Zahnstange mit hydr. Lenkhilfe
Lenkung	auf die Vorderräder
Achsantrieb	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), Scheiben,
Betriebsbremse	mit Unterdruckhilfe, auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrollampe separat

Motor	SAAB	Typ	B2023L
Marke	Reihe/Turbo/Inj.	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn, quer
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	90,0	Hub	78,0
Bohrung	1984	Steuer-PS	10,10
Hubraum	118 SAE-net.	bei min-1	5500
Leistung kW	255	bei min-1	3000
Md-max Nm	D		
Entstörung	2 = 354x172x 96 mm "SAAB 93 79124"		
Schalldämpfer	520x230x130 mm "SAAB 93 74109" od. "93 93307"		

Karosserie/Ausrüstung	Limousine
Anzahl Türen	4 + 1
Sicherheitsgurten	vorn Ar4m(E) hinten Ar4m(E)+B(E)
Unterlegkeil	--- Rückspiegel 2/beidseitig
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss Scheibenwisch. 2
Treibstofftank	1 / 68 lt. / Kunststoff
Warnvorrichtung	FIAMM CH 5 0602 01 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	820	520	1340
Gewichtsverteilung	110	240	350
	930	760	1690
			1810
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	205/55 VR 15	205/55 VR 15	+)
Ply/bar	-- / 2,5	-- / 2,5	
Tragkraft	1090	1090	
für Vmax	über 210	über 210	
Felgen	6 J x 15, ET 33, Stahl od. Leichtmetall "SAAB" ++)		

Anzahl Plätze	T 5 v 2 M h 3
Masse	innen aussen
Länge	4610
Breite	1765
Höhe	1430
Überhang vorn	960
Überhang hinten	980
Bodenfreiheit	leer beladen
Achsabstand	2670
Doppelachse	v h
Spurweite	v 1522 - ++)
Spurweite	h 1492 - ++)
Spurkreis ø	l 10700 r 11100

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
	1600/500 kg	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast	1340 kg	
Garantierte Dachlast	100 kg	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	220 km/h	km/h
gemessen	km/h bei min-1	Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart				
m5	4,21	77,0	77,0	4125		Personenwagen				
<u>Emissionswerte 01.10.86 erfüllt</u>						Marke und Typ	S A A B 9000 Turbo 16			
						Typenschein-Nr. CH	0710 51			
						Karosserie	Limousine			
F	G	H	J		R	Plätze	Total	vorn		
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf	ATG-Nummer				
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH				
m5	4,21	2,00	0,16	0,09	— 850	11 1901 01			5	2
						Leergewicht	1340	Treibstoff		B
						Nutzlast	—	Hubraum		1984
						Gesamtgewicht	1810	Steuer-PS		10,10
F	G	K	L	M	N	R				

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- Katalysator : Kennzeichnung = "SAAB 93 92 457" oder "SAAB 93 92 598" (US 83)
- * Lärndämpfung : Motorhaube mit Schalldämmmatte ausgekleidet.
- + Reifenvarianten : 165 VR 15 Tragkraft/Achse = 1060 (2,3) für Vmax. >210 km/h
 175/70 VR 15 1000 (2,4) >210 km/h
 185/65 VR 15 1090 (2,5) >210 km/h
 195/60 VR 15 1060 (2,5) >210 km/h
 195/50 VR 16 974 (2,5) >210 km/h
 205/50 VR 16 1060 (2,5) >210 km/h
 205/55 VR 16 1120 (2,5) >210 km/h
- ++ Felgenvarianten : 5 1/2 J x 15 ET 39 mm, Stahl oder Leichtmetall "SAAB"
 Spurweiten: v= 1510 mm / h= 1480 mm
 7 J x 16 ET 32 mm, Leichtmetall "RONAL Turbo", Typ 6704.050.
 (Kennzeichnung : innen an Räder = 6704.050, entspricht 7", ET 32 mm).
 Spurweiten: v= 1524 mm / h= 1494 mm.

x) Fahrgestell/Masse : auf Wunsch mit tiefergelegtem Fahrwerk; Aenderung der Fahrzeughöhe, je nach Reifen um ca. 30 mm.

Eintrag im Fahrzeugausweis: Code 175 - Betrieb nur mit unverbleitem Benzin.

Ort und Datum der Prüfung : Bellach, 11.11.85
 Sta/PR *ly*

Ersetzt Typenschein vom 08.04.86
 02.12.86 - Erkennungsmerkmale SW *ly*

Eidg. Typenprüfstelle

10 Personenwagen

S A A B

9000 Turbo 16

0710 51

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 22.09.86 in Schafisheim - Gau/lin

Ab Modelljahr 1987 : Emissionswerte 01.10.1986 erfüllt

Motorzeichen : "B2023L" links hinten auf Block unter Thermostatgehäuse sowie
"B 202 " rechts seitlich auf Zylinderkopf

Getriebe : auf Wunsch = 4-Stufen Automat

Bremsen : auf Wunsch = ABS auf alle Räder, mit Hydraulikhilfe

Ausrüstung : auf Wunsch = Front- und Heckspoiler oder Rundumspoilersatz;
Fahrzeugbreite + 20 mm

Anhängelast Automat : Garantie gebremst/ungebremst 1600/500 kg; geprüft = 1340 kg

Vmax mit Automat : 210 km/h

Nachtrag vom 20.05.87 in Bern - jak

Auf Wunsch : mit Tuning-Kit erhältlich (geändertes APC-Steuergerät "Klopff-
regelung", neuer hinterer Schalldämpfer)

Motorleistung : 129 kW bei 5500 /min; 262 Nm bei 3000 /min

Schalldämpfer : 2 Töpfe; 354x172x96 "SAAB 93 79 124"
281x230x130 "SAAB 75 90 458"

Katalysator : "SAAB 93 92 457" oder "SAAB 93 92 598" (US83)

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
B 202 3L	m5	4,21	77,0	77,0 4125	M (Tuning-Kit)
	m5	4,21	77,0	77,0 4125	
	a4	4,28	74,0	76,0 4125	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
B 202 3L	m5	4,21	2,00	0,16	0,09	-	850	11 1901 01
	a4	4,28	0,80	0,13	0,24	-	850	11 1901 02

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Personenwagen

S A A B

9000 Turbo 16

CH 0710 51

Emissions-Zusatzkarte

- II

Nachtrag vom 13.8.87 in Arlesheim - lin

Schalldämpfer : 1. Topf 354x172x 96 mm, "SAAB 9379124 od. SAAB 9387135"
2. Topf 520x230x130 mm, "SAAB 8975062"

Felgenvariante : 6 1/2 J x 16, ET 27 mm, Leichtmetall SAAB, Spur v= 1534, h= 1504 mm

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
B 202 3L	m5	4,21	76,5	78,0 4125	
B 202 3L	a4	4,28	74,0	76,0 4125	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen